

31999D0037

L 11/37

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

16.1.1999

NÕUKOGU OTSUS,
26. november 1998,
mis käsitleb Euroopa Ühenduse poolt võetavat seisukohta energiaharta konverentsil vastuvõetavate
transiidivaidluste lahendamise eeskirjade suhtes

(1999/37/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu ja komisjoni otsuse 98/181/EÜ, ESTÜ, Euratom ⁽¹⁾ artikli 3 lõiget 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

Euroopa ühendused ja nende liikmesriigid allkirjastasid 17. detsembril 1994. aastal energiaharta lepingu;

Euroopa ühendused ja suurem osa nende liikmesriikidest andsid oma energiaharta lepingu heakskiitmis- või ratifitseerimiskirjad 16. detsembril 1997. aastal hoiule hoiulevõtjale, Portugali Vabariigi valitsusele;

ülejäanud liikmesriigid ratifitseerivad energiaharta lepingu lähitulevikus;

energiaharta leping jõustus 16. aprillil 1998. aastal;

energiaharta lepingu artiklis 7 sätestatakse, et iga liikmesriik peab võtma vajalikke meetmeid energeetiliste materjalide ja toodete transiidi soodustamiseks vastavalt transiidivabaduse põhimõtetele, tegemata vahet kõnealuste energeetiliste materjalide ja toodete päritolu, sihtkoha või omaniku järgi, hoidudes hinnaalasest diskrimineerimisest kõnealuste tunnuste alusel ning kehtestamata ebamõistlikke viivitusi, piiranguid ega tasusid;

kõnealune artikkel sisaldab ka sätteid, mida kohaldatakse transiidiga seotud küsimuses tekkiva vaidluse puhul;

energiaharta lepingu artiklis 7 sätestatakse, et harta konverents võtab vastu raamsätteid lepitusmenetluse korralduse ning lepitatele hüvitise maksmise kohta;

23.–24. aprillil 1998. aastal peetud harta konverentsil arutati transiidivaidluste lepitusmenetluse eeskirjade eelnõu; harta konverentsil lepiti kokku, et kuni ametliku heakskiitmiseni kasutatakse kõnealuseid eeskirju juhisenä;

3.–4. detsembril 1998. aastal peetav harta konverents peaks kõnealuste eeskirjade projekti, nagu seda on vahepeal viimistletud, ametlikult vastu võtma;

ühendus peaks kõnealuste eeskirjade projekti harta konverentsil heaks kiitma,

⁽¹⁾ EÜT L 69, 9.3.1998, lk 1.

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Harta konverentsil kiidetakse ühenduse nimel heaks ⁽¹⁾ transiidivaidluste lahendamist käsitlevad eeskirjad, mis on esitatud lisas.

Brüssel, 26. november 1998

Nõukogu nimel

eesistuja

M. BARTENSTEIN

⁽¹⁾ Kõnealused eeskirjad võeti harta konverentsil ametlikult vastu 3. detsembril 1998. aastal.